

PERSONALDOMSTOLEN

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 10 juli 2012 — AV mot kommissionen

(Mål F-4/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tillfälligt anställd — Rekrytering — Medicinskt förbehåll — Retroaktiv tillämpning av det medicinska förbehållet — Yttrande från invaliditetskommittén)

(2012/C 287/72)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: AV (Cadrezzate, Italien) (ombud: advokaterna A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av besluten att på sökanden tillämpa det medicinska förbehåll som föreskrivs i artikel 32 i anställningsvillkoren för övrigt anställda inom Europeiska unionen och att neka honom invaliditetsersättning.

Domslut

1. Beslutet av den 12 april 2012 varigenom Europeiska kommissionen på AV har tillämpat det medicinska förbehåll som föreskrivs i artikel 32 i anställningsvillkoren för övrigt anställda inom Europeiska unionen ogiltigförklaras.
2. Det beslut som Europeiska kommissionen antog den 16 april 2012 ogiltigförklaras i den mån detta innebär att AV nekas invaliditetsersättning.
3. Europeiska kommissionen ska bära sina egna rättegångskostnader och förpliktas att ersätta AV:s rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 179, 18.6.11, s. 21.

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 20 juni 2012 — Cristina mot kommissionen

(Mål F-66/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Allmänt uttagningsprov — Uttagningskommitténs beslut att neka tillträde till utvärderingstesterna — Rättsmedel — Talan väckt utan att avvakta beslut gällande det administrativa klagomålet — Upptagande till sakprövning — Särskilda behörighetskrav för uttagningsprovet — Krav på yrkeserfarenhet)

(2012/C 287/73)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Alma Yael Cristina (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues, A. Blot och C. Bernard-Glanz)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis B. Eggers och P. Pecho, därefter B. Eggers)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av beslut fattat av ordföranden i uttagningskommittén för uttagningsprovet EPSO/AST/111/10 (AST 1) att neka sökanden tillträde till utvärderingstesterna.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Alma Yael Cristina ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 282, 24.09.11, s. 51.

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 20 juni 2012 — Cristina mot kommissionen

(Mål F-83/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Allmänt uttagningsprov — Uttagningskommitténs beslut att neka tillträde till utvärderingstesterna — Rättsmedel — Talan väckt utan att avvakta beslut gällande det administrativa klagomålet — Upptagande till sakprövning — Särskilda behörighetskrav för uttagningsprovet — Yrkeserfarenhet som är relevant för arbetsuppgifterna)

(2012/C 287/74)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Alma Yael Cristina (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues, A. Blot och C. Bernard-Glanz)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och B. Eggers)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av beslut fattat av ordföranden i uttagningskommittén för uttagningsprovet EPSO/AST/112/10 — Assisterter (AST 3) att inte medge sökanden tillträde till utvärderingstesterna.

Domslut

1. Talan ogillas.

2. Alma Yael Cristina ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

(¹) EUT C 340, 19.11.11, s. 41.

Personaldomstolens beslut (första avdelningen) av den 12 juli 2012 — Conticchio mot kommissionen

(Mål F-22/11) (¹)

(Personalmål — Tjänstemän — Pensioner — Beräkning av pensionsrättigheter — Placering i lönegrad — Invändning om rättsstridighet — Uptagande till sakprövning)

(2012/C 287/75)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Rosella Conticchio (Rom, Italien) (ombud: advokaterna R. Giuffrida och A. Tortora)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin samt advokaten A. Dal Ferro)

Saken

Sökandens talan om att beslutet om beviljande och fastställelse av sökandens pensionsrättigheter ska ogiltigförklaras.

Avgörande

1. Rosella Conticchios talan ogillas, eftersom det är uppenbart att den i vissa delar inte kan tas upp till sakprövning och i övriga delar är ogrundad.
2. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 139, av den 7 maj 2011, s. 31.

Talan väckt den 20 juli 2012 — ZZ och ZZ mot kommissionen

(Mål F-75/12)

(2012/C 287/76)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ och ZZ (ombud: advokaterna D. Abren Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal och S. Orlandi)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslut om beräkning av tillgodoräknandet av de pensionsrättigheter som förvärvats före tillträde av tjänster vid Europeiska kommissionen, och, i den mån det är nödvändigt, beslut om avslag på sökandens klagomål.

Sökandens yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

— ogiltigförklara besluten om beräkning av tillgodoräknandet av de pensionsrättigheter som förvärvats före tillträde av tjänster vid Europeiska kommissionen,

— i den mån det är nödvändigt, ogiltigförklara beslut om avslag på sökandens klagomål avseende att de allmänna genomförandebestämmelser och de försäkringstekniska taxor som var i kraft vid tiden för deras begäran om överföring av pensionsrättigheter ska tillämpas,

— förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 20 juli 2012 — ZZ mot Europeiska kommissionen

(Mål F-76/12)

(2012/C 287/77)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna S. Rodrigues och A. Blot)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut om omvandling av meritpoäng som erhållits vid en annan institution och av det administrativa meddelande i vilket offentliggjordes namnen på de tjänstemän som befordrats inom ramen för befordringsförfarandet år 2011.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

— ogiltigförklara kommissionens beslut av den 13 oktober 2011 om omvandling av meritpoäng som sökanden erhållit vid en annan institution, jämförd med administrativt meddelande nr 48/2011 av den 27 oktober 2011 i vilket offentliggjordes namnen på de tjänstemän som befordrats inom ramen för befordringsförfarandet år 2011, bland vilka sökandens namn inte ingick,